

Liebe Leserin,
lieber Leser,

auf der letzten internationalen Leitmesse der Gebäudereinigungsbranche, der ISSA InterClean in Amsterdam, knüpften wir wertvolle strategische Kontakte zu Herstellern ins südeuropäische Ausland. Das Familienunternehmen Lindhaus erweitert in Zukunft unser Reinigungsgeräte-Sortiment. Auch die seit den 80-er Jahren nahe Florenz produzierten Reinigungsmaschinen von Osvaldo Fiorentini werden ab sofort exklusiv von der Großhandelspartei der Firma Kühn in Deutschland vertrieben. Zusammen mit dem Umzug verschiedener Unternehmensteile in unsere Niederlassung Burgwedel und den neuen Kollegen, die wir Ihnen auf Seite 4 dieser Ausgabe vorstellen, sind die Segel für die stürmischen Zeiten, die vor uns liegen, neu gesetzt. Hinzu kommt, dass das umfangreiche Reinigungschemie-Sortiment der Firma Kühn mit der umweltfreundlichen Bioreiniger-Serie "SoloVerde" erweitert wurde. Neben diesen neuen Produkten finden Sie auch alle bewährten Kühn-Reiniger in unserem neuen Katalog.

Viel Spaß bei der Lektüre auf den folgenden Seiten wünscht Ihr

Matthias Kühn

Matthias Kühn, Geschf. Gesellschafter
Richard Kühn GmbH Chemische Fabrik



Den aktuellen Katalog kostenlos online bestellen: info@richard-kuehn.de

Reinigungsmaschinen 100% made in Italy für kühn-Kunden

Die Reinigungsgeräte der Hersteller Lindhaus und Fiorentini werden in das Sortiment aufgenommen

Großburgwedel Die Firma Kühn lädt ihren Experten-Beirat aus dem langjährigen Kundenkreis nur ein, wenn wichtige strategische Entscheidungen zu treffen sind. Das Expertenteam besteht aus hochkarätigen Meistern der Gebäudereinigerinnung, Betriebsleitern und Führungskräften aus der Gebäudereinigerbranche. Sie alle kamen jüngst in der neuen Niederlassung in Großburgwedel zusammen, um die Reinigungsmaschinen und Reinigungsgeräte der italienischen Firmen Fiorentini und Lindhaus auf Herz und Nieren zu testen. Das Vertriebsteam der Firma Kühn präsentierte ihren Kunden die innovativsten und zweckmäßigsten Produkte für professionelle Gebäudereinigung. "Dass beide unserer neuen Maschinenhersteller aus Italien kommen ist kein reiner Zufall" erklärte Matthias Kühn zu Beginn des Workshops. "Norditalien gilt als südeuropäisches Mekka im Bau von Reinigungsmaschinen. Wir fokussieren unser Angebot in diesem Segment daher in Zukunft auf die Marken Fiorentini und Lindhaus. In Norddeutschland sind wir damit der einzige Anbieter von Fiorentinis Hygiene-Spitzentechnologie. An das Preis-Leistungsverhältnis unserer beiden neuen Partner kommen die Hersteller, deren Maschinen wir bisher anboten, nicht heran." Christian Arndt stellte zunächst die Bürstsauger der Firma Lindhaus vor, die zu den leichtesten Geräten der Welt gehören. "Wer einmal mit den Geräten gearbeitet hat, will keine anderen mehr!" beginnt er seine Präsentation. Und am Ende des Tages nach unzähligen Tests und Probeläufen

glauben ihm die Gebäudereinigungsprofis. "Ein absoluter Vorteil ist, dass die Lindhaus-Sauger alle wesentlichen Ersatzteile an Bord haben" sagt Johann Scherer, Betriebsleiter und für viele große Objekte in Niedersachsen verantwortlich. Unsere Reinigungskräfte können kleinere Umbaumaßnahmen oder Reparaturen selber vor Ort ausführen. Die Geräte fallen dann nicht gleich aus, weil sie in die Werkstatt müssen."



Reinigungsmaschinen der Marke Fiorentini sorgen auch im Vatikan für Sauberkeit.

Mike Beckurts, Geschäftsführer eines Gebäudereinigungsunternehmens in Sachsen-Anhalt, ist vor allem von der Leistung der Geräte beeindruckt. "Bei dem Preis-Leistungsverhältnis werden wir auf jeden Fall unseren Geräte-Park umstellen." betont er. Als Erster griff ein Hamburger Unternehmen zu, dass seine anspruchsvollen Objekte jetzt bereits mit Fiorentini-Maschinen ausgestattet hat. Der zuständige Objektleiter ist vom einfachen Handling und dem

geringen Geräuschpegel begeistert. Beim Testen der großen Aufsitz-Reinigungsmaschinen waren einige der Workshopteilnehmer so lange in dem zur Teststrecke umfunktionierten Zen-



Auszubildende Lisa Kons präsentiert gekonnt die Vorzüge des Lindhaus Healthcare-Saugers: Einfaches Handling

trallager unterwegs, dass sie nur mit dem Mittagsbuffet zum Aufhören bewegt werden konnten."Es macht wirklich Spaß, mit diesen ökonomisch reizvollen Profi-Geräten zu reinigen." war die einhellige Meinung am Ende des Workshops - eine gelungene Veranstaltung für die Vertriebsmitarbeiter der Firma kühn und ihre Gäste. Bei Interesse an Lindhaus- oder Fiorentini-Geräten vereinbaren Sie einen Termin : info@richard-kuehn.de



Die Gebäudereinigungsbranche nimmt die Maschinen der Marken Fiorentini und Lindhaus genauestens unter die Lupe. Hier demonstriert kühn-Mitarbeiter Viktor Feifer die Aufsitz-Schrubmaschine "ET" für mittelgroße Flächen.

Lindhaus: Die kostengünstigen Ferraris unter den Staubsaugern aus Italien

Die Firma Lindhaus steht weltweit für zuverlässiges Ingenieurs-Know-how aus Italien. Sie startete Mitte der 80-er Jahre mit dem Ziel, die besten Bürstsauger für den gewerblichen Einsatz zu entwerfen und herzustellen. Wir trafen Schulungsleiter Christian Arndt und Vertriebsleiter Andreas Gelin von der Firma *kühn*, um sie über die auf dem deutschen Markt noch relativ unbekannt Marke zu befragen.

Blick: Wieso hat sich die Firma *kühn* für die Aufnahme der Lindhaus-Sauger in ihr Großhandelsortiment entschieden?

Gelin: Wir sind von der Technik überzeugt und sehen für unsere Kunden einen konkreten Mehrwert durch die Lindhaus-Geräte. Als Hauptvorteil ist das Preis-Leistungsverhältnis zu nennen. Die Geräte glänzen mit geringem Geräuschpegel bei hervorragender Saugleistung. Die Filterungseffizienz ist super und Lindhaus-Geräte stehen auch für eine lange Lebensdauer. Wussten Sie, dass sogar die italienische Abgeordnetenkammer und das Weiße Haus in Washington D.C. mit den Lindhaus-Saugern gereinigt werden? Das hat schon seinen Grund.

Arndt: Ich möchte noch hinzufügen, dass auch die Regierungsgebäude in Slowenien und Österreich und sogar der holländische Königspalast in der internationalen Referenzliste von Lindhaus auftauchen.

Gelin: Und Königin Beatrice wird schon wissen, warum.

Arndt: Vielleicht hat sie ja von dem geringen Stromverbrauch der Lindhaus-Sauger gehört, als sie den Amerikanischen Präsidenten besucht hat, wer weiß. Ich halte die Sparsamkeit in Anbetracht der steigenden Strompreise auf jeden Fall für einen wesentlichen Vorteil von Lindhaus.



Lindhaus bauen die leichtesten Bürstsauger der Welt mit besten Filtereigenschaften und Features, die auf dem Markt ihres gleichen suchen.

Gelin: Ich glaube für alle *kühn*-Mitarbeiter sprechen zu können, wenn ich sage, dass die praktischen Vorführungen der Geräte auf jeden Fall großen Spaß machen. Denn die Reinigungskräfte, die täglich mit den Saugern

arbeiten dürfen, sehen schnell die Bedienerfreundlichkeit. Man muss sie nur anheben und merkt gleich wie leicht sie sind. Denn die italienischen Ingenieure haben den Gewichtsschwerpunkt weit unten am Gerät angesetzt.

Blick: Für wen sind diese Bürstsauger besonders interessant?

Arndt: Lindhaus-Sauger sind ganz klar für Unternehmer und Einkäufer interessant, die unter starkem Kostendruck stehen. Da fallen mir zuerst Gebäudereinigungsunternehmen ein. Aber dass sich die meisten Wartungsarbeiten ohne Werkzeug ausführen lassen, ist natürlich für alle interessant, die gerne lange mit einem zuverlässigen Werkzeug arbeiten, ohne bei jeder Kleinigkeit beim Kundendienst anrufen zu müssen. Das einfache Austauschen der Rollen zum Beispiel traut sich bei meinen Präsentationen jede Reinigungskraft nach kurzer Anleitung selber zu.

Blick: Was hat es mit der Filterungseffizienz der Lindhaus-Geräte auf sich?

Gelin: Die Filterungseffizienz gibt an, wieviel Staub- und Schmutzarten durch einen Sauger aufgenommen und beseitigt werden. Das unabhängige CRI (Carpet & Rug Institute, USA) hat alle Lindhaus Bürstsauger für ihre überdurchschnittliche Fähigkeit, Staub aufzunehmen und abzufiltern, bestätigt. Das unabhängige Labor IBR (USA) führte ebenfalls Filterungseffizienz-Tests mit den Geräten durch und bestätigt Top-Werte. Das ist **besonders für Allergiker** wichtig.



Leichtes Handling: Reinigung und Saugung frontal bis zu Wand. Der Sauger muss nur leicht geführt werden und läuft dann wie von alleine.

Arndt: Am Service und Kundendienst der Firma *kühn* wird sich übrigens nichts ändern. Bei Problemen mit den Maschinen gibt es eine zuverlässige Herstellergarantie.

info@richard-kuehn.de



Im norditalienischen Padova nahe Venedig werden die Hightech-Sauger entworfen und gefertigt. Das Tochterunternehmen Rotafil baut die passgenauen leistungsstarken aber dennoch leisen Motoren.



Der Healthcare pro als Rückensauger ermöglicht Bewegungsfreiheit auch in engsten Räumen wie in Kinos, Treppenhäusern, Theatern usw.

Unsere neuen Reinigungsmaschinen für Profis: Ihr Vorsprung in Gewicht, Leistung und Handling



Schrubbmaschine GIAMPY

- Hohe Wassertankkapazität
- Hohe Reinigungsleistung
- Zwei Bürsten- Schrubbsystem
- Einfache Wartungsmöglichkeiten
- Leichte und schnelle Bedienung

Technische Details

- Schrubbbreite: 55 cm
- Reinigungsleistung: 2200 qm/h
- Reichweite: 3 bis 4 Std.
- Geringer Geräuschpegel: 72 db
- Abmessung (LxBxH): 1300x615x1040 mm



Bürstsauger DYNAMIC 380e

- Integriertes Trockenreinigungssystem
- Leichter zu bedienen ist keiner!
- Zubehör und Ersatzfilter an Bord
- Teleskop-Handgriff für max. Komfort
- Sehr robust mit Metall-Rollenhalterungen

Technische Details

- Gewicht am Handgriff: Nur 0,86 Kg.
- Totalgewicht: 7,86 Kg.
- Geräuschpegel: 68,6 db
- Kabellänge: 10 m
- Leistung: 930 Watt



Einscheibenmaschine JOLLY12

- Hohe Reinigungsleistung
- Geringer Lärmpegel
- Leichte und schnelle Handhabung
- Einfache Wartungsmöglichkeiten
- Zubehör an Bord - immer dabei

Technische Details

- Reinigungsbreite: 43 cm
- Reinigungsleistung: 300 qm/h
- Geringer Geräuschpegel: 65 db
- Kabellänge: 15 Meter
- Abmessung (LxBxH): 560x430x1170 mm



HEALTHCARE PRO 320

- Rückensauger mit Gurt
- Innovative patentierte Bürste M32R
- Zubehör und Ersatzfilter an Bord
- Hocheffizienter gesteigerter Motor
- Mit 2 Elektrobürsten wird er zu Bürstsauger
- Leicht und handlich
- 5-stufige Filterung +Hepa-Filter möglich

Technische Details

- Totalgewicht: nur 4,8 Kg. mit Bürste
- Geräuschpegel: 68 db
- Kabellänge: 10 m



Staubsauger BABY

- Handlich
- Sehr leicht
- Neues Kabel-Zurückspul-System
- Leichte und schnelle Bedienung
- Einfachste Wartungsmöglichkeit
- Umfangreiches Zubehör

Technische Details

- Motorleistung: 1200 Watt, Gewicht: 7 Kg
- Geräuschpegel: 50 db
- Kabellänge: 7,25 Meter
- Abmessung (LxBxH): 430x330x400 mm



Bürstsauger RX HEPA 450e

- Komplettes Zubehör an Bord
- Robust und zuverlässig
- 5-stufige Filterung + Hepa-Filter möglich
- Antiverschleiß-Grundplatten aus Edelstahl
- Sehr robust mit Metall-Rollenhalterungen
- 3 Größen mit dem selben Saugkörper

Technische Details

- Leistung: 950 Watt
- Totalgewicht: 8,16 Kg.
- Geräuschpegel: 68,6 db
- Stundenleistung: bis zu 750 qm./Std.



Staubsauger WHISPER

- Flexibel und beweglich
- Sehr leicht und schnell zu bedienen
- Einfache Wartungsmöglichkeiten
- Komplettes Zubehör
- Umfangreiches Zubehör

Technische Details

- Motorleistung: 1200 Watt, Gewicht: 7 Kg
- Geräuschpegel: 50 db
- Kabellänge: 7,25 Meter
- Abmessung (LxBxH): 430x330x400 mm



Schrubbautomat LW38 PRO

- Leichtester Schrubbautomat der Welt
- Niedrigster Schrubbautomat der Welt
- Minimaler Verbrauch an Wasser und Reinigungsmitteln
- Für Hartböden und Teppich geeignet
- Injektion und Extraktion

Technische Details

- Gewicht: 10,6 Kg.
- Gewicht am Handgriff: Nur 1,2 Kg.
- Arbeitsfähigkeit: bis zu 320 qm./Std.
- Saugbreite: 355 mm



Wassersauger C29 F1

- Wassertank mit hoher Kapazität
- Starke Saugkraft, hoher Unterdruck
- Einfache Wartungsmöglichkeiten
- Leichte und schnelle Handhabung
- Flexibel und beweglich
- Nass- und Trockensauger in einem Gerät

Technische Details

- Motorleistung: 1000 Watt
- Luftstrom: 210 Kubikmeter/Stunde
- Gewicht: Nur 8,5 KG
- Geräuschpegel: 71,5 db



Schrubbautomat LW46 Hybrid

- Batterie- und kabelbetrieben
- Geht von alleine - muss nur geführt werden
- Stundenleistung bis zu 1500 qm./Std.
- Saugung frontal und seitlich bis zur Wand
- Saugung auch beim Wenden
- Zusammenklappbar für Transport
- Niedriger Geräuschpegel

Technische Details

- Gewicht am Handgriff: Nur 1,2 Kg.
- Arbeitszeit mit Batterie: 1,30 Std.
- Kabellänge: 15 m

Beratung, Schulung und Verkauf: Unsere Berater für Sie im Überblick

Andreas Gelin

gelin@richard-kuehn.de



Andreas Gelin ist Ansprechpartner für die Region Nord-Ost-Niedersachsen und Verkaufsleiter der Firma *kühn*.
T.: 0162 - 2423910

Christian Arndt

christian.arndt@richard-kuehn.de



Christian Arndt ist Ansprechpartner in der Region Süd-Ost-Niedersachsen, in Teilen Sachsen-Anhalts und im Harz.
T.: 0173 - 6321795

Dietmar Aurich

aurich@richard-kuehn.de



Dietmar Aurich ist Ansprechpartner in den Bundesländern Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern und Sachsen.
T.: 0162 - 2423903

30-jähriges Betriebsjubiläum

Jakob Cirksena ist seit 1982 im Verkauf der Richard Kühn GmbH Chemische Fabrik tätig.



Jakob Cirksena

cirksena@richard-kuehn.de

"Gäbe es einen Dokortitel für die optimale Anwendung von Reinigungsschemie, dann wäre er unser Professor." sagen die Kollegen über Jakob Cirksena. Denn er kennt die Reinigungschemie aus dem Hause Kühn wie kaum ein anderer. Er ist seit 1982 im Verkaufsteam Nord mit Sitz im ostfriesischen Wiesmoor tätig, das er heute leitet.

"Nachdem ich von Horst Kühn, dem Vater des heutigen geschäftsführenden Gesellschafters Matthias Kühn, eingestellt worden bin, war ich zunächst einige Jahre als Verkaufsfahrer tätig, denn damals waren Vertrieb und Auslieferung noch ein und die selbe Tätigkeit. Heute halte ich **Schulungen für Reinigungskräfte in ganz Norddeutschland** ab und berate Kunden in der Neuausstattung von Objekten mit Reinigungsmaschinen und Systemen." Kollegen und Kunden schätzen an dem gebürtigen Friesen seine stets hilfsbereite Art und seinen trockenen Humor. Herr Cirksena bildet auch neue Mitarbeiter aus und gibt sein Wissen um Reinigungschemie und Reinigungsgeräte gerne an den Nachwuchs weiter. "Die Arbeit mit Menschen macht mir seit jeher Spaß." sagt er "Daher stand für mich relativ früh fest, dass meine Zukunft im Vertrieb liegt."

Jakob Cirksena berät Kunden im gesamten ostfriesischen Raum, in Friesland sowie auf den Inseln, also dort wo andere Urlaub machen.
T.: 0162-2423915

Die 3 neuen Mitarbeiter und Kollegen im Kurzportrait

Drei neue Kollegen sorgen für frischen Wind in Großburgwedel und im ostfriesischen Wiesmoor

Viktor Feifer

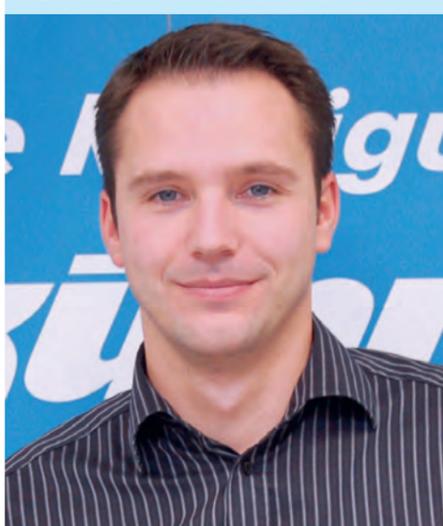
viktor.feifer@richard-kuehn.de



Bevor Viktor Feifer sein Training on the Job bei der Firma *kühn* begann, studierte er Wirtschaftswissenschaften an der Leibniz Universität in Hannover. Dort machte er seinen Abschluss als Master of Science in International Management. Das Training on the Job war sein Einstieg in die betriebliche Praxis, und so freut er sich, das an der Uni erlernte Wissen nun bei der Firma *kühn* in die Tat umsetzen zu können. Während des Studiums absolvierte er Praktika im Marketing und im Projektmanagement. Auf die Frage hin, was er an seiner neuen Position besonders schätzt, muss er nicht lange überlegen: "Die Firma *kühn* ist ein mittelständisches inhabergeführtes Unternehmen. Gute Ideen werden schnell umgesetzt, denn wir haben hier sehr kurze Entscheidungswege und flache Hierarchien. Und die Ergebnisse der eigenen Arbeit sind sofort sichtbar. Das ist sehr befriedigend." In seiner Freizeit spielt Viktor Feifer Fußball und beschreibt sich als Familienmensch, der auch gerne gesellige Zeit mit Freunden verbringt.

Christian Kruse

christian.kruse@richard-kuehn.de



Christian Kruse machte nach seiner Schulzeit zunächst eine Berufsausbildung als Industriekaufmann in der Baustoffbranche. Nach seinem Bundeswehrdienst studierte der gebürtige Oldenburger International Business and Languages in den Niederlanden. Besonders interessant fand er sein Auslandsstudiensemester in Norwegen. Nach dem Studium kam er durch das Trainee-Programm zu seiner jetzigen Tätigkeit bei der Firma *kühn* nach Wiesmoor. "Der direkte Kundenkontakt liegt mir und unsere Kunden merken und honorieren es, wenn man sie gut berät. Unser Sortiment bietet für jeden Bedarf die richtige Lösung. Und *kühn*-Kunden bekommen individuelle Lösungen made in Germany. Klar macht es Spaß, optimale Hygiene-Lösungen zu verkaufen." In seiner Freizeit geht er gerne ins Kino, spielt vereinsmäßig Fußball und verbringt seine Zeit mit Freundin und Familie. Christian Kruse betreut Kunden um Oldenburg und Bremen bis nach Nordenham, Ammerland und Emsland.
T.: 0162 - 2423914

Dimitri Wolter

dimitri.wolter@richard-kuehn.de



Dimitri Wolter gehört seit 2012 dem Team der Niederlassung Burgwedel an. Dort ist der 28-jährige für den Einkauf und den Export zuständig. Er verantwortet den reibungslosen Warenwirtschaftsverkehr und sorgt für eine ständige Optimierung. Dass er dabei von allen Kollegen unterstützt wird und stets einen Ansprechpartner findet, gefällt ihm besonders an dem Traditionsunternehmen. "Selbst wenn viel los ist, das kollegiale Verhältnis hier in Burgwedel ist super." sagt er. Er schätzt an seiner Tätigkeit auch die Vielfalt seiner Aufgaben. Denn neben dem Einkauf gehört auch der Ausbau der Bereiche Export und Auslandsgeschäft zu seinem Bereich. Er betreut die bestehenden Kunden im europäischen Ausland von der Auftragsannahme über die Angebotserstellung bis hin zum Versand der Ware. Vor seiner Tätigkeit für die Firma *kühn* war Herr Wolter im Außendienst eines Großhandels tätig, wo er ebenfalls schon Geschäftskunden betreute. In seiner Freizeit geht der Diplomkaufmann gerne angeln und treibt Sport.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Richard Kühn GmbH Chemische Fabrik
Imhoffstraße 37, 30853 Langenhagen
V.i.S.d.P.: Dipl.-Oec. Matthias Kühn
E-Mail: info@richard.kuehn.de
Redaktion: Marco Asche
Tel.: +49(0)511-380 55 37
E-Mail: asche@richard-kuehn.de